RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0113		
Licence Number 牌照編號	L1188		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

			残 浜 人 士	: 院 舍 牌 照			
•0	unae	mem	ce is issued under Part 3, Section, of the Resioned residential care home — 此院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第	sidential Care Homes (Person 條獲發牌照-	s with Disabilities	s) Ordinance i	n respect of the
e I	Parti	culars	of residential care home				
	院舍	資料					
	(a)	名稱	e (in English) (英文) Wai Ji Christian Service Hostel at Un Chau	Name (in Chinese) 名稱(中文)	基督教懷智服	及務處元州宿舍	E
	(b)	(i)	Address of home 院舍地址 1/F, Un Hong House, Un Chau Estate, Sham	Shui Do Vowloon			
			九龍深水埗元州邨元康樓 1 字樓	Shui Fo, Kowloon			
		(ii)	Premises where home may be operated 可開設院舍的處所 同上				
	(a)	Man	as more particularly shown and described on Plan Number 其詳情見於圖則第 <u>0113(4)</u> 號,該圖則現存本人處,	並經本人批准。	d approved by me.		
	(c)		imum number of persons that the residential care home is cap 可收納的最多人數60	able of accommodating			
			of person/company to whom/which this licence is issued 完舍牌照人士/公司的資料-	in respect of the above resider	ntial care home —		
	(a)	Nam	e/Company (in English)	Name / Company	(in Chinese)	基督教懷智	和职教表
	(1-)	姓名	/公司名稱(英文) Wai Ji Christian Service	姓名/公司名稱	(中文)	本首 教 [表]	当
	(0)	地址	+ xb-7-7+12 - L-++17+12-14-14-1				
	第3月 This 30 本牌	Under the second of the secon	th disabilities of the following type:Medium Care in 人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式 inclusive. See is valid for months effective from the ember 2027 inclusive. See H期起生效,有效期為	控制一所屬中度 date of issue to cover th	e period from		er 2024 to
			e is issued subject to the following conditions —				
	本牌	照附在	有下列條件—				
	2						
	Disa	bilities	te may be cancelled or suspended in exercise of the power s) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform 舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行	n any of the conditions set out	in paragraph 6 abo	ove.	18 1
						全去	
						奏学	
		reconstitute.	年12月1日	ع د	(李金容	(42.1)	代行)
		D	ate 日期		Hong Kong Spe		ative Region
			22012	NING	香港特別符	 丁政區社會福	可署署長

WARNING 警 告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。